

333547-2026 - Hange

Šveits – Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused – Einspeisung S10:
Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53
OJ S 93/2026 15/05/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG
E-posti aadress: ausschreibung@szu.ch
Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Einspeisung S10: Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53
Kirjeldus: Die SZU möchte gemäss Speisekonzept der SBB Region Ost einen Leistungsschaltposten (LSP) als Innenanlage in einem Raum im 2. UG einer aktuell im Bau befindlichen Wohnüberbauung realisieren. Die Anbindung des Unterwerks Zürich SBB (UW) erfolgt über eine neue Kabelanlage vom UW zum neuen LSP. Das Projekt ist in zwei Teile unterteilt: Teil A: Projektierung der Kabelführung vom UW bis zum LSP und Teil B: Projektierung des LSP. Gegenstand dieser Beschaffung ist die Gesamtleitung über die beiden Projektteile A und B, sowie die Fachplanungen des Teils A (Tiefbau und Kabel) über die Phasen 41 -53, wobei die Einarbeitung der Auflagen aus der Verfügung in den jeweiligen Phasen ebenfalls zu integrieren ist. Die genaueren Angaben können dem Dokument B1 "Lastenheft Technische Spezifikation" entnommen werden. Die Fachplanungen des Teils B werden separat vergeben und sind durch die Gesamtleitung zu koordinieren. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Dokument A1_SZU_Verfahrensbestimmungen und B1_Lastenheft_techn_Spezifikation.
Menetluse tunnus: d645b54a-acbb-41eb-9057-d7089d54aa0e
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade
Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Einspeisung S10: Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53
Kirjeldus: Die SZU möchte gemäss Speisekonzept der SBB Region Ost einen Leistungsschaltposten (LSP) als Innenanlage in einem Raum im 2. UG einer aktuell im Bau befindlichen Wohnüberbauung realisieren. Die Anbindung des Unterwerks Zürich SBB (UW) erfolgt über eine neue Kabelanlage vom UW zum neuen LSP. Das Projekt ist in zwei Teile unterteilt: Teil A: Projektierung der Kabelführung vom UW bis zum LSP und Teil B: Projektierung des LSP. Gegenstand dieser Beschaffung ist die Gesamtleitung über die beiden Projektteile A und B, sowie die Fachplanungen des Teils A (Tiefbau und Kabel) über die Phasen 41 -53, wobei die Einarbeitung der Auflagen aus der Verfügung in den jeweiligen Phasen ebenfalls zu integrieren ist. Die genaueren Angaben können dem Dokument B1 "Lastenheft Technische Spezifikation" entnommen werden. Die Fachplanungen des Teils B werden separat vergeben und sind durch die Gesamtleitung zu koordinieren. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Dokument A1_SZU_Verfahrensbestimmungen und B1_Lastenheft_techn_Spezifikation.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Zürich. Standortgebundene Dienstleistungen (z.B. Sitzungen, Begehungen, Aufnahmen) werden beim Auftraggeber bzw. vor Ort erbraucht. Nicht standortgebundene Dienstleistungen erfolgen am Ort des Auftragnehmers.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/06/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG

Registreerimisnumber: 273981d5-e9df-4370-9754-413bf401ce33

Postiaadress: Wolframplatz 21

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8045

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

E-posti aadress: ausschreibung@szu.ch

Telefon: +41442064511

Internetiaadress: <https://www.szu.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

32e1bdaa-7413-421c-a6dd-730808740c3c-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Aufgrund unklarer Formulierungen wurden im Dokument A2_Angebot und Nachweise insbesondere bei den geforderten Schlüsselpersonen Anpassungen vorgenommen. Infolgedessen wurden auch das C2_Preisblatt sowie die Terminplanung im Dokument A1_Verfahrensbestimmungen aktualisiert. Die Angebotsabgabefrist wurde um eine Woche verlängert (siehe Kapitel 3 „Termine“ im Dokument A1_Verfahrensbestimmungen). Bitte verwenden Sie den folgenden ZIP-Ordner: Submission Einspeisung S10_Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41–53_berichtigt

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 47c225ef-86b6-4dd0-94a4-d954113a8b6d - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 13/05/2026 02:26:10 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 333547-2026

ELT S väljaande number: 93/2026

Avaldamise kuupäev: 15/05/2026